



# 经济及社会理事会

Distr.: General  
16 May 2025  
Chinese  
Original: English

2025 年届会

2024 年 7 月 25 日至 2025 年 7 月 30 日

议程项目 19(i)

经济和环境问题：地理空间信息

## 联合国地名专家组 2025 年届会的报告

(2025 年 4 月 28 日至 5 月 2 日，纽约)

\* 由于技术原因于 2025 年 6 月 12 日重发

25-07785 \* (C) 130625 170625



请回收



## 目录

	页次
一. 需要经济及社会理事会采取行动或提请其注意的事项.....	4
A. 有待经社理事会通过的决定草案 .....	4
联合国地名专家组 2025 年届会报告及 2027 年届会临时议程和日期 .....	4
B. 提请经社理事会注意的决定 .....	4
2025/1. 通过包容、了解文化和循证的解决方案推进地名标准化, 以支持可持续发展 .....	4
2025/2. 专家组自 2023 年届会以来的工作 .....	4
2025/3. 联合国地名专家组 2021-2029 年战略计划和工作方案的执行情况 .....	5
2025/4. 加强专家组各分部 .....	5
2025/5. 各国政府报告本国情况和地名标准化方面取得的进展 .....	6
2025/6. 重振非洲专题工作组 .....	6
2025/7. 地名的收集、办公室处理、超出单一主权范围的地物与国际合作 .....	6
2025/8. 地名数据管理 .....	7
2025/9. 书写系统和读音 .....	7
2025/10. 地名术语 .....	8
2025/11. 更新国名清单 .....	8
2025/12. 与全球地理空间信息管理专家委员会的关系 .....	8
2025/13. 与国际组织、包括学术界的关系 .....	9
2025/14. 有效的工作方案 .....	9
2025/15. 地名作为文化、遗产和特性 .....	10
2025/16. 确认土著、少数群体和区域语言以及多语言问题 .....	10
2025/17. 外来语地名 .....	10
2025/18. 加强宣传, 提高对标准化地名重要性的认识 .....	11
2025/19. 地名学培训与教育 .....	11
2025/20. 为各项能力建设举措筹资 .....	11
二. 专家组审议的项目 .....	12
A. 主席和秘书处的报告 .....	12
B. 报告(国家、分部、非洲地名标准化活动以及国内和国际会议) .....	12

C. 技术专长.....	13
D. 关系、联系和连接.....	14
E. 有效的工作方案.....	14
F. 文化、遗产和语言承认.....	15
G. 宣传和能力建设.....	16
H. 其他地名问题.....	16
I. 其他事项.....	17
J. 特别介绍.....	17
K. 专题小组讨论.....	17
三. 2027年届会的临时议程、地点和日期.....	18
四. 通过各项决定和报告.....	18
五. 会议安排.....	18
A. 会议开幕和会期.....	18
B. 出席情况.....	18
C. 会议主席团成员.....	18
D. 开幕辞.....	19
E. 通过议程和工作安排.....	19
F. 文件.....	19

## 一. 需要经济及社会理事会采取行动或提请其注意的事项

### A. 有待经社理事会通过的决定草案

1. 联合国地名专家组建议经济及社会理事会通过下列决定草案：

联合国地名专家组 2025 年届会报告及 2027 年届会临时议程和日期

经济及社会理事会：

- (a) 表示注意到联合国地名专家组 2025 年届会的报告(E/2025/70)；
- (b) 决定专家组 2027 年届会于 2027 年 5 月 3 日至 7 日在纽约举行；
- (c) 核可 2027 年届会临时议程(GEGN.2/2025/L.1)。

### B. 提请经社理事会注意的决定

2. 提请经社理事会注意专家组通过的下列决定：

第 2025/1 号决定

通过包容、了解文化和循证的解决方案推进地名标准化，以支持可持续发展

专家组：

(a) 欢迎 2025 年届会的主题是“通过包容、了解文化和循证的解决方案推进地名标准化，以支持可持续发展”；

(b) 又欢迎就同一主题举行专题小组讨论，赞赏地注意到五位专题小组成员所表达的兴趣和不同观点；

(c) 确认如届会期间所报告，会员国努力使地名标准化与包容、了解文化的方法和循证决策等重点保持一致；

(d) 鼓励会员国在今后届会上报告这三个重点方面的进一步进展。

在议程项目 3、4、6 和 8 下通过

第 2025/2 号决定

专家组自 2023 年届会以来的工作

专家组：

(a) 表示注意到主席报告和秘书处报告，并赞赏主席、主席团和工作组召集人和协调员的工作，以及秘书处和统计司为安排和筹备 2025 年届会而给予的支持；

(b) 决定请联合国法律事务厅法律顾问就下列问题提供法律意见：

(一) 对无须经社理事会最终核可的专家组成果使用“决议”一词，将专家组的成果和结论称为“决定”和“决议”，是否符合经济及社会理事会和专家组的议事规则？

(二) 如果上述术语不符合专家组的议事规则，那么，专家组的结论、即转递经社理事会的结论和不转递经社理事会的结论的正确名称是什么？

(三) 关于十一次联合国地名标准化会议(2017年之前举行)的 211 项决议以及专家组自 2019 年以来通过的决定和建议，专家组的决定和决议，无论是否得到经社理事会认可，具有何种法律地位？在什么程序和条件下，专家组可以明示或暗示地修改或废除旧机构或新专家组的决定和决议？

(c) 重申第 3/2023/2 号决定中的呼吁，即建立一个适当的框架，以支持加强或建立国家地名主管机构以及专家组信托基金。

在议程项目 3(a)和(b)下通过

### 第 2025/3 号决定

#### 联合国地名专家组 2021-2029 年战略计划和工作方案的执行情况

专家组：

(a) 表示注意到副主席的报告，并欢迎他对专家组主席团、各工作组、协调员、各分部和会员国如何促进执行 2021-2029 年战略计划和工作方案的评估，并在这方面呼吁专家组在交付全面和包容的地名标准化方案上加快努力；

(b) 重申 2021-2029 年战略计划和工作方案将继续作为专家组和会员国地名标准化的指导框架；

(c) 接受主席团在报告的背景文件(GEGN.2/2025/161/CRP.161/Add.1)中详细提出的修正案，并支持采取适当措施重振必要的框架；

(d) 鼓励主席团、各工作组、协调员、各分部和会员国为持续执行战略计划和工作方案作出贡献；

(e) 决定开始分析当前的战略计划和工作方案，以便为制定下一个战略计划和工作方案提供信息，供 2027 年届会讨论。

在议程项目 3(c)下通过

### 第 2025/4 号决定

#### 加强专家组各分部

专家组：

(a) 表示注意到主席团和秘书处的报告、各分部提交的报告以及关于国内和国际会议的报告；

(b) 请主席团继续与各分部主席举行半年期虚拟会议，以促进协调，便利主席团与各分部之间的沟通，推动主席团开发和提供共同工具以支持各分部的工作，并鼓励各分部积极参与执行 2021-2029 年战略计划和工作方案；

(c) 鼓励会员国参与分部活动，使不活跃的分部恢复活力；

(d) 主席团和秘书处报告中提议的设立和解散分部的准则推迟到 2027 年届会重新修改和提交；

(e) 表示注意到 2024 年通过了阿拉伯语分部战略计划以及一系列相关决定和建议，它们与专家组 2021-2029 年战略计划和工作方案一致。

在议程项目 4(a)和(d)下通过

#### 第 2025/5 号决定

##### 各国政府报告本国情况和地名标准化方面取得的进展

专家组：

(a) 表示注意到 50 个国家在这一议程项目下提交的报告，并对在整个届会期间以国家对话的形式对这些报告进行专题审议和介绍表示赞赏；

(b) 注意到这些报告涵盖的主题包括国家地名标准化进程、土著和少数民族语地名等地名所涉文化问题、技术和地名数据库、政府间和组织间的合作、地名宣传和培训，并鼓励专家参考国家报告全文。

在议程项目 4(b)下通过

#### 第 2025/6 号决定

##### 重振非洲专题工作组

专家组：

(a) 听取非洲国家专家关于本国在地名标准化上所面临挑战的发言；

(b) 欢迎召开主席团与非洲会员国会议，并表示注意到后者的地名标准化政策以及需要应对的组织和技术挑战；

(c) 同意采取系统方法支持非洲会员国，包括确定需求及其优先次序，按时间跨度对需求进行分组，并逐步处理可采取行动的项目；

(d) 请主席团、地名学筹资和培训班工作组在秘书处的支持下，与非洲经济委员会联络，重振非洲专题工作组，包括建立新的领导层，因为召集人职位自 2023 年届会以来一直空缺。

在议程项目 4(c)下通过

#### 第 2025/7 号决定

##### 地名的收集、办公室处理、超出单一主权范围的地物与国际合作

专家组：

(a) 表示注意到有关报告；

(b) 赞赏报告列入以下专题：人工智能工具用于标准化任务；传统叙事中的使用、意义和起源之间的相互作用；沙漠环境中的地名收集和标准化；分享

涵盖端到端过程的《地名收集手册》；承认与现行标准化做法不同、不一致有关的法律和行政挑战，并在这方面：

- (一) 鼓励参与的会员国在罗马化系统工作组下继续讨论，并建议与地方当局协商，应对收集地名方面的挑战；
- (二) 请主席团和秘书处提供支持，为针对在标准化做法方面需要援助的会员国举办讲习班提供便利。

在议程项目 5(a)下通过

## 第 2025/8 号决定 地名数据管理

专家组：

(a) 欢迎会员国提供信息、积极参与，以及努力为地名数据管理提供资料并加强这方面的工作；

(b) 表示注意到有关报告，申明支持 2021-2029 年战略计划和工作方案的战略 1(技术专长)，并注意到会员国愿意参与和促进工作方案内确定的行动项目；

(c) 承认整合唯一识别码和交叉引用系统对于循证标准化、使用人工智能、移动应用程序以及探索数字平台可如何为多个用户群体服务的重要性；

(d) 赞赏重新开发世界地名数据库，使之成为一个可靠和可扩展的技术平台，并请秘书处与会员国和联合国系统各实体合作，整合国家和城市两级的地理和地名数据权威来源；

(e) 请会员国向秘书处提供标准化地名，以确保该数据库投入运作，作为会员国和联合国系统实施全球基本地理空间数据主题“地名”的实用机制；

(f) 敦促会员国调动资源，支持所有会员国的能力发展，并欢迎有可能于 2025 年 8 月 11 日至 15 日在圣地亚哥拉丁美洲和加勒比经济委员会总部举办关于将地名、可持续发展目标的分类和本地化以及语义网联系起来的讲习班；

(g) 通过关于制定全球城市唯一识别码的文件中详述的城市通用唯一识别码的概念，并请统计司在数据库中实施这一概念，作为一致和可靠的城市唯一识别码。

在议程项目 5(b)下通过

## 第 2025/9 号决定 书写系统和读音

专家组：

- (a) 欢迎书写系统和读音所涉问题报告；

(b) 赞赏地注意到在就罗马化开发的创新工具方面取得的重大进展，并同意继续研究用于罗马化的此类方法；

(c) 注意到非罗马字母书写系统的转写工作，包括关于统一阿拉伯文转写的提议，鼓励会员国继续开展这类项目，并与罗马化系统工作组分享进展；

(d) 鼓励所有会员国继续与工作组分享正在进行的工作，进一步实施现有的联合国罗马化系统，并开发可供考虑核准为联合国罗马化系统的系统；

(e) 注意到在用于收集毛利语地名发音的音频文件上的创新进展，并鼓励专家组分享类似的读音活动。

在议程项目 5(c)下通过

#### 第 2025/10 号决定

##### 地名术语

专家组：

(a) 表示注意到地名术语工作组的报告，并欢迎就在线术语数据库取得的进展；

(b) 通过两个新术语和对术语数据库中一个术语定义的修改；

(c) 敦促会员国调动资源，提交和更新术语数据库中的改动；

(d) 确认工作组在推进地名术语标准化以促进国际间有关地名的一致交流方面的重要性，并敦促工作组考虑推选新的召集人。

在议程项目 5(d)下通过

#### 第 2025/11 号决定

##### 更新国名清单

专家组：

(a) 表示注意到国名清单协调员介绍的报告；

(b) 核可向专家组 2025 年届会提交的国名清单。

在议程项目 5(e)下通过

#### 第 2025/12 号决定

##### 与全球地理空间信息管理专家委员会的关系

专家组：

(a) 表示注意到涵盖下列活动进展的两份报告：为全球地理空间信息管理专家委员会设立一个新的扩大的秘书处；在中国、德国和沙特阿拉伯设立联合国全球地理空间卓越中心；专家组与专家委员会的协作项目；

(b) 感谢印度尼西亚和美利坚合众国牵头开展这一协作项目；

(c) 请各方就加强协作促进地名标准化的努力发表意见；

(d) 支持联合专家组根据对调查问卷结果和其他举措的分析和整理，于2025年8月向专业委员会提出关于协作项目的报告；

(e) 赞赏地注意到今后将发布一个国内制图和命名当局之间有效协作的良好做法和建议简编，并表示打算积极支持这些建议。

在议程项目 6(a)下通过

#### 第 2025/13 号决定

##### 与国际组织、包括学术界的关系

专家组：

(a) 表示注意到有关报告；

(b) 确认各机构在制定对全球标准化成果产生积极影响的方案以及或可如何实施这些方案方面采取的积极方法；

(c) 鼓励会员国熟悉这些机构提供的资源，了解和推广标准化地名，以期成为这些机构的成员；

(d) 注意到为传播地名知识和促进地名学领域的地理和制图研究所作的努力。

在议程项目 6(c)下通过

#### 第 2025/14 号决定

##### 有效的工作方案

专家组：

(a) 表示注意到有关报告，审议了为执行各项决议和建议而采取和拟采取的措施、对专家组工作的评价、支持可持续发展带来的社会和经济惠益、供地图编辑和其他编辑在国际范围内使用的地名准则；

(b) 欢迎会员国和专家努力执行以往联合国地名标准化会议和专家组各届会议的决议、建议和决定并为此目的制定新的框架，鼓励继续这些努力；

(c) 赞赏评价、实施和宣传共同协调员在监测决议和建议的执行情况以及在维护专家组资源和优化其使用方面取得的进展，这些资源包括决议和建议的多语种数据库、双年度会议评价调查及专家组网站、新闻公报和出版物；

(d) 重申支持可持续发展的地名标准化将带来经济和社会惠益，并确认这方面的良好做法；

(e) 欢迎最近更新地名准则汇编并通过专家组网站传播，敦促会员国编写新的准则或更新现有准则，并向专家组今后届会报告。

在议程项目 7下通过

**第 2025/15 号决定**  
**地名作为文化、遗产和特性**

专家组：

- (a) 肯定会会员国开展的包括制定准则在内的重要工作，并感谢它们的努力；
- (b) 注意到公众参与和提高公众认识作为保护地名文化遗产的手段的重要性，以及将地名作为实现积极社会变革的工具的重要性；
- (c) 支持重振后的地名文化遗产工作组的工作，注意到其职权范围和工作计划；
- (d) 鼓励会员国响应关于地名文化遗产的全球调查，并考虑参加重振后的工作组；
- (e) 欢迎澳大利亚和冰岛的专家担任重振后的工作组的共同召集人；
- (f) 确认一个实施双重监督制度、将标准化科学委员会与文化遗产保护咨询委员会相结合的框架是可以推广的模式。

在议程项目 8(a)和 10 下通过

**第 2025/16 号决定**  
**确认土著、少数群体和区域语言以及多语言问题**

专家组：

- (a) 注意到并赞扬会员国和土著地名焦点小组开展的工作，特别是与联合国土著语言十年(2022-2032 年)有关的活动和举措，并鼓励它们继续开展这项工作；
- (b) 注意到并赞赏会员国为实现土著和少数民族语地名标准化所作的努力；
- (c) 请地名文化遗产工作组在主席团的协助下与会员国密切协商，与土著问题常设论坛和联合国教育、科学及文化组织等联合国系统其他相关实体建立关系；
- (d) 决定任命拉脱维亚大学利沃尼亚语研究所的专家担任“开创为土著语言行动的十年”全球工作队、土著问题常设论坛和专家组的联络官。

在议程项目 8(b)下通过

**第 2025/17 号决定**  
**外来语地名**

专家组：

- (a) 表示注意到有关报告，并赞赏专家组在外来语地名方面开展的工作；
- (b) 重申其第 2/2021/12 号决定和第 3/2023/16 号决定，其中指出有必要发布一项建议，建议将联合国地名标准化会议关于外来语地名的决议及其对外来

语地名是文化遗产的一部分的承认加以协调；赞赏自 2021 年以来越来越多的国家的专家为实现这一目标而开展的工作和审议；

(c) 同意仍有必要就该事项开展进一步讨论，以满足第 3/2023/16 号决定所述的需求；

(d) 鼓励专家审议外来语地名工作组以往的工作，并考虑到在拟订关于外来语地名和文化遗产的决议草案过程中涉及的概念和各种关切。

在议程项目 8(c)下通过

#### 第 2025/18 号决定

##### 加强宣传，提高对标准化地名重要性的认识

专家组：

(a) 表示注意到会员国采取创新办法，通过社交媒体、竞赛、百科全书和多媒体内容，提高公众对标准化地名的认识；

(b) 鼓励会员国继续制定包容、了解文化的地名记录和标准化办法，特别强调利用数字化工具吸引年轻一代参与。

在议程项目 9(a)下通过

#### 第 2025/19 号决定

##### 地名学培训与教育

专家组：

(a) 表示注意到与专业人员缺乏地名管理正规培训有关的重大教育空白，请主席团和秘书处支持实施有效的培训模式，将现场讲习班与在线资源相结合，优先考虑数据库管理、标准化原则和文化遗产方面；

(b) 注意到为指导地名学筹资和培训班工作组的活动而进行的职权范围制定工作。

在议程项目 9(b)下通过

#### 第 2025/20 号决定

##### 为各项能力建设举措筹资

专家组：

(a) 注意到需要调动资源，支持会员国为专家组作出贡献，帮助发展中国家的专家参加会议和培训活动；

(b) 决定建议设立一个信托基金，以加强培训框架并应对影响专家组使命的资金挑战，该使命包括在所有区域开展地名标准化能力建设以及参加专家组的的活动。

在议程项目 9(c)下通过

## 二. 专家组审议的项目

3. 在 5 月 2 日第 9 次会议上, 专家组在议程项目 3 至 10 下就报告员介绍的一份非正式文件载列的所有决定草案(见第一节 B, 第 2025/1-2025/20 号决定)采取了行动。

### A. 主席和秘书处的报告

4. 在 2025 年 4 月 28 日和 5 月 2 日第 1 和第 9 次会议上, 专家组审议了议程项目 3。

主席的报告(项目 3(a))

5. 专家组主席介绍了他的报告(GEGN.2/2025/4/CRP.4)。

秘书处的报告(项目 3(b))

6. 秘书处代表介绍了秘书处的报告(GEGN.2/2025/5/CRP.5)。

监测和评价联合国地名专家组 2021-2029 年战略计划和工作方案(项目 3(c))

7. 副主席(大韩民国)代表主席团介绍了题为“监测和评价联合国地名专家组 2021-2029 年战略计划和工作方案”的报告(GEGN.2/2025/161/CRP.161)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/043932ef-7778-4ca0-baf2-148be62b31ff/2025-04-28>。

### B. 报告(国家、分部、非洲地名标准化活动以及国内和国际会议)

8. 在 2025 年 4 月 28 日至 5 月 2 日第 1、2、4、5、8 和 9 次会议上, 专家组审议了项目 4, 即国家和分部报告、非洲地名标准化活动报告以及国内和国际会议报告。

专家组各分部(项目 4(a))

9. 在第 1 次会议上, 秘书处代表以及意大利、中国、波兰、斯洛文尼亚、冰岛、新西兰的代表分别介绍了 GEGN.2/2025/158/CRP.158、GEGN.2/2025/58/CRP.58、GEGN.2/2025/42/CRP.42、GEGN.2/2025/28/CRP.28、GEGN.2/2025/20/CRP.20、GEGN.2/2025/57/CRP.57、GEGN.2/2025/61/CRP.61 号文件所载的分部报告。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/043932ef-7778-4ca0-baf2-148be62b31ff/2025-04-28>。

各国政府报告本国情况以及在地名标准化方面取得的进展(项目 4(b))

10. 在第 2 次会议上, 专家组听取了意大利、波兰、爱沙尼亚、日本、马来西亚、丹麦、塞浦路斯以国家对话形式就国家地名标准化所作的介绍。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/d4aa9142-f53b-453d-a75c-07757a286845/2025-04-28>。

11. 在第4次会议上,专家组听取了沙特阿拉伯、加拿大、文莱达鲁萨兰国、斯洛文尼亚、瑞典以国家对话形式就地名标准化所涉文化问题所作的介绍。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/1bad5c44-d6c0-4474-bee3-649a1c58d9b4/2025-04-29>。塞浦路斯和土耳其代表行使答辩权发了言。

12. 在第6次会议上,专家组听取了墨西哥、挪威、澳大利亚、印度、奥地利、俄罗斯联邦、匈牙利、巴西以国家对话形式就地名数据管理的技术、创新和标准所作的介绍。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/b0da84f1-c9bc-4396-a74e-be2ee1ab3f8c/2025-04-30>。

13. 在第8次会议上,专家组听取了新西兰、冰岛、大韩民国、捷克以国家对话形式就合作、培训和宣传所作的介绍。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/f2bfeefb-c23b-46d4-a957-211d655bf43a/2025-05-01>。

非洲地名标准化活动(项目 4(c))

14. 在第2次会议上,专家组审议了项目 4(c)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/d4aa9142-f53b-453d-a75c-07757a286845/2025-04-28>。

国内和国际会议(项目 4(d))

15. 在同次会议上,阿拉伯语分部的两名代表介绍了题为“第十届阿拉伯地名论坛”的地名标准化国际专题讨论会报告(GEGN.2/2025/45/CRP.45)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/d4aa9142-f53b-453d-a75c-07757a286845/2025-04-28>。

### C. 技术专长

16. 在 2025 年 4 月 29 日和 5 月 2 日第 3、4 和 9 次会议上,专家组审议了议程项目 5。

地名的收集、办公室处理、超出单一主权范围的地物与国际合作(项目 5(a))

17. 在第 4 次会议上,北欧分部、阿拉伯语分部、葡萄牙语分部的代表介绍了 GEGN.2/2025/6/CRP.6、GEGN.2/2025/7/CRP.7、GEGN.2/2025/49/CRP.49、GEGN.2/2025/53/CRP.53、GEGN.2/2025/60/CRP.60 号文件所载的报告。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/1bad5c44-d6c0-4474-bee3-649a1c58d9b4/2025-04-29>。

地名数据管理(项目 5(b))

18. 在第 3 次会议上,北欧分部、东亚分部(不含中国)、阿拉伯语分部、荷兰语和德语分部的代表以及秘书处代表介绍了 GEGN.2/2025/8/CRP.8、GEGN.2/2025/22/CRP.22、GEGN.2/2025/51/CRP.51、GEGN.2/2025/52/CRP.52、GEGN.2/2025/83/CRP.83、GEGN.2/2025/102/CRP.102、GEGN.2/2025/115/CRP.115、GEGN.2/2025/21/CRP.21、GEGN.2/2025/84/CRP.84 号文件所载的报告。地名数据工作组召集人介绍了工作组的报告(GEGN.2/2025/82/CRP.82)。讨论发言记录可查阅

<https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/a3b98b2c-f7c2-4040-a999-31dc7a6e7233/2025-04-29>。

书写系统和读音(项目 5(c))

19. 在第 4 次会议上, 罗马化系统工作组召集人介绍了工作组的报告(GEGN.2/2025/26/CRP.26); 阿拉伯语分部、西南太平洋分部的代表介绍了 GEGN.2/2025/48/CRP.48、GEGN.2/2025/63/CRP.63、GEGN.2/2025/142/CRP.142 号文件所载的报告。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/1bad5c44-d6c0-4474-bee3-649a1c58d9b4/2025-04-29>。

地名术语(项目 5(d))

20. 在第 3 次会议上, 北欧分部的一名代表代表地名术语工作组召集人介绍了工作组的报告(GEGN.2/2025/37/CRP.37)。

国名(项目 5(e))

21. 在第 4 次会议上, 主席介绍了题为“经更新的世界各国国名:简称和正式名称”的报告(GEGN.2/2025/122/CRP.122)。

#### D. 关系、联系和连接

22. 在 2025 年 4 月 28 日和 29 日以及 5 月 2 日第 2、3 和 9 次会议上, 专家组审议了议程项目 6。

全球地理空间信息管理专家委员会(项目 6(a))

23. 在第 2 次会议上, 阿拉伯语分部、美利坚合众国/加拿大分部的代表介绍了 GEGN.2/2025/140/CRP.140、GEGN.2/2025/143/CRP.143 号文件所载的报告。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/d4aa9142-f53b-453d-a75c-07757a286845/2025-04-28>。

非洲经济委员会(项目 6(b))

24. 在第 3 次会议上, 主席就议程项目 6(b)作了简要说明。

国际组织, 包括学术界(项目 6(c))

25. 在第 3 次会议上, 国际专名学理事会、中东欧和东南欧分部的代表介绍了 GEGN.2/2025/18/CRP.18、GEGN.2/2025/150/CRP.150 号文件所载的报告。

#### E. 有效的工作方案

26. 在 2025 年 5 月 1 日和 2 日第 7 和 9 次会议上, 专家组审议了议程项目 7。

为执行各项决议和建议而采取和拟采取的措施(项目 7(a))

27. 在第 7 次会议上, 北欧分部、西南太平洋分部的代表介绍了报告(GEGN.2/2025/11/CRP.11、GEGN.2/2025/64/CRP.64)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/739d4b0e-61a5-4fa4-8695-63fe8e701694/2025-05-01>。

评价专家组的工作(项目 7(b))

28. 在同次会议上,介绍了评价和实施及宣传共同协调员的报告(GEGN.2/2025/36/CRP.36)。

支持可持续发展带来的社会和经济惠益(项目 7(c))

29. 又在同次会议上,中国分部、西南太平洋分部的代表介绍了报告(GEGN.2/2025/44/CRP.44、GEGN.2/2025/70/CRP.70)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/739d4b0e-61a5-4fa4-8695-63fe8e701694/2025-05-01>。

供地图编辑和其他编辑在国际范围内使用的地名准则(项目 7(d))

30. 在第7次会议上,供地图编辑和其他编辑在国际范围内使用的地名准则协调员还介绍了他的报告(GEGN.2/2025/116/CRP.116)。

## F. 文化、遗产和语言承认

31. 在2025年4月29日和30日以及5月2日第4至第6次和第9次会议上,专家组审议了议程项目8。

地名作为文化、遗产和特性(项目 8(a))

32. 在第4次会议上,北欧分部专家介绍了题为“处理具有文化和社会敏感性的地名:标准化框架”的报告(GEGN.2/2025/13/CRP.13)、地名文化遗产工作组共同召集人(澳大利亚)介绍了工作组的报告(GEGN.2/2025/31/CRP.31)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/1bad5c44-d6c0-4474-bee3-649a1c58d9b4/2025-04-29>。

33. 在第5次会议上,阿拉伯语分部、葡萄牙语分部、西南太平洋分部、东亚分部(不含中国)的代表介绍了 GEGN.2/2025/47/CRP.47、GEGN.2/2025/54/CRP.54、GEGN.2/2025/65/CRP.65、GEGN.2/2025/68/CRP.68、GEGN.2/2025/159/CRP.159、GEGN.2/2025/164/CRP.164、GEGN.2/2025/165/CRP.165 文件所载的报告。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/54277cd3-1071-48af-833b-03dd034f722a/2025-04-30>。

土著、少数群体和区域语言以及多语言问题(项目 8(b))

34. 在同次会议上,西南太平洋分部、美利坚合众国/加拿大分部、荷兰语和德语分部的代表介绍了 GEGN.2/2025/69/CRP.69、GEGN.2/2025/94/CRP.94、GEGN.2/2025/147/CRP.147 号文件所载的报告。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/54277cd3-1071-48af-833b-03dd034f722a/2025-04-30>。

外来语地名(项目 8(c))

35. 又在同次会议上,波罗的海分部、荷兰语和德语分部的代表介绍了 GEGN.2/2025/10/CRP.10、GEGN.2/2025/17/CRP.17、GEGN.2/2025/19/CRP.19 号文件所载的报告;外来语地名工作组召集人介绍了 GEGN.2/2025/71/CRP.71、GEGN.2/2025/

72/CRP.72 号文件所载的工作组报告。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/54277cd3-1071-48af-833b-03dd034f722a/2025-04-30>。

36. 在第 6 次会议上，外来语地名工作组召集人继续介绍工作组的报告(GEGN.2/2025/72/CRP.72)。波罗的海分部的代表介绍了爱沙尼亚语外国地名报告(GEGN.2/2025/108/CRP.108)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/b0da84f1-c9bc-4396-a74e-be2ee1ab3f8c/2025-04-30>。

## G. 宣传和能力建设

37. 在 2025 年 4 月 30 日及 5 月 1 日和 2 日第 6、7 和 9 次会议上，专家组审议了议程项目 9。

加强宣传，提高对标准化地名重要性的认识(项目 9(a))

38. 在第 6 次会议上，东南亚分部的代表介绍了题为“通过竞赛促进公众参与捍卫和保护地名”的报告(GEGN.2/2025/125/CRP.125)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/b0da84f1-c9bc-4396-a74e-be2ee1ab3f8c/2025-04-30>。

39. 在第 7 次会议上，阿拉伯语分部、东亚分部(不含中国)的代表介绍了 GEGN.2/2025/160/CRP.160、GEGN.2/2025/166/CRP.166 号文件所载的报告。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/739d4b0e-61a5-4fa4-8695-63fe8e701694/2025-05-01>。

地名学培训与教育(项目 9(b))

40. 在同次会议上，地名学筹资和培训班工作组召集人介绍了工作组的报告(GEGN.2/2025/14/CRP.14、GEGN.2/2025/153/CRP.153)。北欧分部、东南亚分部的代表介绍了 GEGN.2/2025/80/CRP.80、GEGN.2/2025/128/CRP.128 文件所载的报告。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/739d4b0e-61a5-4fa4-8695-63fe8e701694/2025-05-01>。

为各项能力建设举措筹资(项目 9(c))

41. 又在同次会议上，专家组还审议了项目 9(c)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/739d4b0e-61a5-4fa4-8695-63fe8e701694/2025-05-01>。

## H. 其他地名问题

42. 在 2025 年 5 月 1 日和 2 日第 7 和 9 次会议上，专家组审议了议程项目 10。在第 7 次会议上，北欧分部的代表介绍了题为“关于地名标准化和文化遗产保护的法律法规”的报告(GEGN.2/2025/9/CRP.9)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/739d4b0e-61a5-4fa4-8695-63fe8e701694/2025-05-01>。

## I. 其他事项

43. 在 2025 年 5 月 1 日第 7 次会议上，专家组审议了议程项目 12。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/739d4b0e-61a5-4fa4-8695-63fe8e701694/2025-05-01>。

## J. 特别介绍

44. 在本届会议期间，专家组听取了三次特别介绍，并开展具有启发性的互动讨论。这三次特别介绍分别是：

(a) 在 4 月 28 日第 1 次会议上，拉脱维亚大学利沃尼亚语研究所所长 Valts Ernštreits 介绍了国际土著语言十年(2022-2032 年)。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/043932ef-7778-4ca0-baf2-148be62b31ff/2025-04-28>。

(b) 在 4 月 29 日第 3 次会议上，沙特阿拉伯人工智能学会创始人兼董事会主席 Fatmah Baothman 介绍了人工智能与地名标准化的未来。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/a3b98b2c-f7c2-4040-a999-31dc7a6e7233/2025-04-29>；

(c) 在 5 月 1 日第 7 次会议上，挪威西部应用科学大学教授兼挪威语言理事会地名学特别顾问 Ingvil Brugger Budal 介绍了挪威语言理事会的地名学教育。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/739d4b0e-61a5-4fa4-8695-63fe8e701694/2025-05-01>。

## K. 专题小组讨论

45. 会议期间，专家组听取了三次专题小组讨论并开展具有启发性的互动讨论。这三次讨论分别是：

(a) “通过包容、了解文化和循证的解决方案推进地名标准化，以支持可持续发展”，4 月 28 日第 2 次会议上举行。专题小组成员如下：联合国教育、科学及文化组织包容性地名命名主席兼日内瓦大学教授 Frédéric Giraut；谷歌地图技术主管 Dieter Laskowski；地名文化遗产工作组共同召集人(冰岛)Emily Diana Lethbridge；专家组特别报告员(巴西)；地名常设委员会成员(大不列颠及北爱尔兰联合王国)Allison Dollimore。专题小组讨论由专家组副主席(大韩民国)主持。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/d4aa9142-f53b-453d-a75c-07757a286845/2025-04-28>；

(b) “人工智能与地名标准化的未来”，4 月 29 日第 3 次会议上举行。专题小组成员如下：沙特阿拉伯人工智能学会创始人兼董事会主席；地名学筹资和培训班工作组召集人 Peter Gammeltoft；地名文化遗产工作组共同召集人(澳大利亚)Rafe Benli；罗马化系统工作组召集人 Catherine Cheetham。专题小组讨论由地名数据管理工作组召集人 Pier-Giorgio Zaccheddu 主持。讨论发言记录可查阅

<https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/a3b98b2c-f7c2-4040-a999-31dc7a6e7233/2025-04-29>;

(c) “2030年地名学培训：建设能力迎接明天的地名挑战”，4月30日第6次会议上举行。专题小组成员如下：地名学专家 Peter Jordan；蒙特利尔大学教育科学和理论专家 Marie Thériault；文莱达鲁萨兰国发展部测量司代理测量总监 Nor Zetty Akhtar binti Haji Abd Hamid；Stellenbosch 大学博士研究员 Osward Chanda Penda。专题小组讨论由地名学筹资和培训班工作组召集人主持。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/b0da84f1-c9bc-4396-a74e-be2ee1ab3f8c/2025-04-30>。

### 三. 2027年届会的临时议程、地点和日期

46. 在2025年5月2日第9次会议上，专家组审议了议程项目11(c)。秘书处代表介绍了2027年届会临时议程(GEGN.2/2025/L.1)，专家组核可了该议程。会议决定，专家组2027年届会将于2027年5月3日至7日在纽约举行(见第一.A节)。

### 四. 通过各项决定和报告

47. 在2025年5月2日第9次会议上，专家组审议了议程项目11(a)和(b)。报告员介绍了载有本届会议决定草案的非正式文件和专家组2025年届会报告草稿(GEGN.2/2025/L.2)。

48. 在第9次会议上，专家组还通过了经口头订正的2025年届会报告草稿以及非正式文件所载的决定草案(见第一.B节)，并委托报告员在报告定稿中反映会议的议事情况。讨论发言记录可查阅 <https://journal.un.org/en/new-york/meeting/officials/00cc90d4-1f06-4392-b462-790519322ed4/2025-05-02>。

### 五. 会议安排

#### A. 会议开幕和会期

49. 根据经济及社会理事会第2023/338号决定，联合国地名专家组于2025年4月28日至5月2日在总部举行2025年届会。专家组举行了9次会议。

#### B. 出席情况

50. 联合国64个会员国以及专家组各语言和地域分部的227名代表出席了会议。与会者名单载于GEGN.2/2025/INF/1号文件。

#### C. 会议主席团成员

51. 会议主席团成员如下：

主席：

Pierre Jaillard(法国)

副主席：

Wendy Shaw(新西兰)<sup>1</sup>

Sungjae Choo(大韩民国)

报告员：

Ana Cristina da Rocha Berenger Resende(巴西)

Majdi Hamed AlHarbi(沙特阿拉伯)<sup>2</sup>

52. 地域和语言分部及其主席名单见 <https://unstats.un.org/unsd/ungegn/divisions/>。各工作组主席团成员名单见 <https://unstats.un.org/unsd/ungegn/bureau/>。

#### D. 开幕辞

53. 4月28日，主席宣布会议开幕，致开幕词并概述今后的任务。经济和社会事务部主管政策协调助理秘书长致辞。

#### E. 通过议程和工作安排

54. 在4月28日第1次会议上，专家组通过了临时议程(GEGN.2/2025/1)并核可了工作安排(GEGN.2/2025/3/Rev.1)。

55. 在同次会议上，专家组还邀请下列政府间组织和其他实体以观察员身份参加届会工作：环境系统研究所；谷歌；国际制图协会；国际专名学理事会；国际地理学联合会；阿卜杜勒阿齐兹国王大学；挪威语言理事会；泛美地理历史学会；Federico Villarreal 国立大学；蒙特利尔大学；日内瓦大学；拉脱维亚大学。

#### F. 文件

56. 专家组收到的文件可查阅统计司网站 [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th\\_session\\_2025/#documents](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/#documents)。

---

<sup>1</sup> 由主席任命完成不再担任副主席职务的 Susan Birtles 的未满任期。

<sup>2</sup> 由主席任命完成不再担任报告员职务的 Wendy Shaw 的未满任期。